



**SCHEMA DI CONVENZIONE TRA REGIONE DEL VENETO, AZIENDE ULSS E AZIENDE OSPEDALIERE DEL VENETO E IOV PER L'ATTUAZIONE DEL PROGETTO REGIONALE "PROSECUZIONE, VALORIZZAZIONE E RAFFORZAMENTO DEL PROGETTO "E-INCLUSIONE: VEDO – SENTO – ASCOLTO – CAPISCO" - DGR n. 933/2023 – DGR N. 1402/2023 – DDR N. 80/2023  
CUP F31H23000220002**

**TRA**

La **Regione del Veneto** con sede in Dorsoduro 3901, 30123 Venezia, Codice Fiscale 80007580279, rappresentata, per la stipula del presente atto, dal dott. Gagni Giuseppe, Direttore della UO Non Autosufficienza (ora Direttore della U.O. Persone con disabilità e progettualità a supporto ai sensi della DGR n. 1291/2023, DGR n. 1660/2023) della Direzione Servizi Sociali, a tale scopo delegato dalla DGR n. n. 933/2023, dalla DGR n. 1402/2023 e dal DDR n. 80/2023

**E**

l'**Azienda ULSS 9 Scaligera** con sede Verona, Via Valverde 42 Codice Fiscale 02573090236 rappresentata da Dott.ssa Patrizia Benini il quale interviene nel presente atto nella sua qualità di Direttore Generale

**PREMESSO CHE**

con la legge 30 dicembre 2018, n. 145, recante "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2019 e bilancio pluriennale per il triennio 2019-2021" e, in particolare l'art. 1 comma 456, è stata prevista l'istituzione, nello stato di previsione del Ministero dell'economia e delle finanze, del "Fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusia" ;

con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze e il Ministro del lavoro e delle politiche sociali del 6 marzo 2020, al fine di promuovere la piena ed effettiva inclusione sociale delle persone sorde e con ipoacusia, sono stati stabiliti i criteri e le modalità di utilizzazione delle risorse di cui al Fondo sopra citato; in particolare, viene disposto che le risorse siano destinate alla realizzazione di specifici progetti sperimentali per la diffusione di servizi di interpretariato in lingua dei segni (LIS) e video interpretariato a distanza e per favorire l'uso di tecnologie innovative finalizzate all'abbattimento delle barriere della comunicazione;

per la realizzazione di tali progetti, la Presidenza del Consiglio dei Ministri – Ufficio per le politiche in favore delle persone con disabilità, in data 3 luglio 2020, ha pubblicato l'avviso a cui hanno potuto partecipare le Regioni e le Province Autonome di Trento e Bolzano, anche in forma consortile, tra loro e con gli enti del terzo settore, di cui al decreto legislativo 3 luglio 2017, n. 117,

maggiormente rappresentativi delle categorie beneficiarie, e favorendo la partecipazione delle Autonomie locali, delle Aziende Sanitarie Locali e di eventuali altre istituzioni pubbliche;

la Regione del Veneto, a seguito della deliberazione di Giunta regionale n. 1371 del 16/09/2020, ha dato riscontro all'Avviso citato con la presentazione del progetto "E-Inclusion: Vedo – Sento – Ascolto – Capisco" che ha coinvolto più partners quali le Aziende ULSS del Veneto, le Aziende Ospedaliere di Padova e Verona e l'Istituto Oncologico Veneto (IOV), che ne hanno sottoscritto la proposta;

l'Ufficio per le politiche in favore delle persone con disabilità presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, con atto del 4/12/2020, ha ammesso il progetto "E-Inclusion: Vedo – Sento – Ascolto – Capisco" proposto dalla Regione del Veneto al finanziamento di euro 400.000,00;

con la successiva DGR n. 1063 del 3 agosto 2021, la Giunta regionale ha approvato lo schema di atto di Associazione Temporanea di Scopo (ATS) tra la Regione del Veneto, le Aziende ULSS, le Aziende sanitarie e lo IOV per la realizzazione delle attività progetto "E-Inclusion: Vedo – Sento – Ascolto – Capisco", ha autorizzato il Direttore della Direzione Servizi Sociali o suo delegato alla firma dello stesso e ha destinato le risorse complessivamente assegnate alla Regione del Veneto per euro 400.000,00 a favore degli enti sopra elencati;

il progetto "E-Inclusion: Vedo – Sento – Ascolto – Capisco", come da relazione conclusiva e rendicontazione presentata all'Ufficio per le politiche in favore delle persone con disabilità della Presidenza del Consiglio dei Ministri, si è concluso a giugno 2022 raggiungendo gli obiettivi di potenziamento, armonizzazione e diffusione di strumenti, metodi e/o competenze volti alla riduzione/eliminazione delle difficoltà di interazione comunicativa dovute a caratteristiche specifiche del cittadino beneficiario finale delle azioni progettuali attuate. Il progetto, rivolto ai cittadini che presentano limitazioni nell'udito, nella competenza verbale e nella piena capacità di comprensione della comunicazione interpersonale e istituzionale tradizionale, ha agevolato il dialogo con le professionalità di tutti i ruoli e con le piattaforme istituzionali della rete dei servizi sanitari, socio sanitari e sociali delegati, erogati dalle aziende sanitarie e socio sanitarie;

con il decreto 12 maggio 2022 del Ministro per le disabilità, di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze e il Ministro del lavoro e delle politiche sociali (pubblicato in GU n. 191 del 17/08/2022) e, in particolare, con l'art. 2 comma 1, sono state programmate le risorse finanziarie del Fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusie relative al 2021 e con il successivo decreto del Ministro per le disabilità di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze e il Ministro del lavoro e delle politiche sociali del 14 febbraio 2023 (pubblicato in GU n. 86 del 12/04/2023) sono stati stabiliti i criteri e le modalità per l'utilizzazione delle risorse del "Fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusia" di cui all'art. 2, comma 1, lettere b) e c), del sopra citato decreto 12 maggio 2022, relative all'annualità 2021, pari a 4 milioni di euro, nonché per la programmazione delle risorse relative all'annualità 2022, pari a 6 milioni di euro, per un totale di 10 milioni di euro;

il decreto del 14/02/2023, all'art. 2, dispone che le risorse sono destinate alla realizzazione di progetti sperimentali per la diffusione dei servizi di interpretariato in LIS e in LIST e di sottotitolazione nonché per favorire l'uso di tecnologie innovative finalizzate all'abbattimento delle barriere della comunicazione, individuati dalle regioni secondo i criteri e le modalità definite

dal decreto stesso; in particolare le risorse sono destinate a finanziare interventi e progetti aggiuntivi rispetto alla programmazione regionale, attuati da soggetti pubblici e privati, secondo quanto già previsto a all'art. 2, comma 1, lettere b) e c), del sopra citato decreto 12 maggio 2022 e sono ripartite con le seguenti modalità : 4,2 milioni di euro destinata all'assegnazione di una fissa non inferiore a 200mila euro; 5.412.145,00 di euro per l'assegnazione proporzionale sulla base della quota di popolazione regionale secondo i dati Istat sulla popolazione residente al 1° gennaio 2022; 387.855,00 di euro per l'assegnazione di una quota incentivante alle regioni che intendono proseguire l'esecuzione dei progetti finanziati in base al citato decreto 6 marzo 2020, in misura pari al 10% del finanziamento concesso sulla base dell'avviso pubblico del 3 luglio 2020.

le risorse complessivamente assegnate alla Regione del Veneto sono pari a euro 684.337,00 comprensive della quota premiale per la continuità del progetto l'eventuale continuità dei progetti di cui al decreto 06/03/2020;

la Regione del Veneto, tenuto conto dei risultati raggiunti con la progettualità realizzata in precedenza in attuazione del decreto 6 marzo 2020, anche al fine di rafforzare i risultati stessi e le buone prassi, con la DGR n. 933 del 31/07/2023 ha approvato il progetto "Prosecuzione, rafforzamento e diffusione progetto "E-Inclusion: Vedo - Sento - Ascolto - Capisco" che ha come obiettivo la diffusione da parte di cittadini che presentino limitazioni nell'udito nella competenza verbale e nella piena capacità di comprensione della comunicazione interpersonale e istituzionale, di non incontrare o limitare al massimo le difficoltà nell'interazione con interlocutori fisici o istituzionali, anche attraverso modalità informatiche e tecnologiche; tali cittadini dovranno avere la possibilità di poter dialogare con gli operatori, da quelli amministrativi a quelli clinici e con le piattaforme istituzionali avendo a disposizione strumenti, metodi e/o competenze in possesso degli stessi che riducano al minimo, fino ad eliminarle, le difficoltà di interazione comunicativa dovute a caratteristiche specifiche del cittadino che gli impediscano l'accesso a tali informazioni in forma tradizionale.

con la successiva DGR n. 1402 del 20 novembre 2023 la quale la Giunta regionale ha approvato ulteriori elementi di definizione del progetto, quali:

l'individuazione dell'Azienda ULSS 3 – Serenissima quale capofila per facilitare il coordinamento progettuale e per rafforzare la rete tra i soggetti coinvolti nella progettualità, la quale opererà in stretta sinergia con la Regione Veneto per raggiungere i risultati attesi dal progetto;

il riparto delle risorse da destinare alle Aziende ULSS, all'Azienda Ospedale Università di Padova, Azienda Ospedaliera Universitaria Integrata di Verona e all'Istituto Oncologico Veneto, secondo gli importi indicati nell'Allegato A alla DGR citata per un importo complessivo pari a euro 684.337,00, delineati attraverso i criteri di ripartizione previsti dal decreto del 14 febbraio 2022 ed assegnando conseguentemente una quota fissa e una quota proporzionale sulla base della popolazione regionale residente al 1° gennaio 2022;

la delega, al fine della razionalizzazione dei processi di gestione delle risorse, ad Azienda Zero, ai sensi dell'art. 2, co. 2, lett. f bis) della L.R. n. 19 del 25 ottobre 2016, per quanto riguarda la fase dell'erogazione delle risorse assegnate a favore delle Aziende ULSS, dell'Azienda Ospedale Università di Padova, dell'Azienda Ospedaliera Universitaria Integrata di Verona e dell'Istituto Oncologico Veneto per la realizzazione delle progettualità, previo trasferimento e nei limiti delle relative risorse regionali;

l'incarico al Direttore della U.O. Non Autosufficienza (ora Direttore della U.O. Persone con disabilità e progettualità a supporto ai sensi della DGR n. 1291/2023, DGR n. 1660/2023) dell'esecuzione degli atti di accertamento impegno ed assegnazione delle risorse e l'adozione di ogni atto conseguente all'attuazione delle menzionate deliberazioni;

in ottemperanza a quanto disposto con le deliberazioni di Giunta regionale citate, con decreto direttoriale n. 80 del 28/11/2023 si è provveduto ad impegnare, assegnare e definire le modalità di erogazione dell'importo complessivo di euro 684.337,00, per la realizzazione del progetto "Prosecuzione, valorizzazione e rafforzamento del progetto "E – inclusion: Vedo – Sento – Ascolto – Capisco" a favore delle Aziende ULSS, dell'Azienda Ospedale Università Padova, dell'Azienda Ospedaliera Universitaria Integrata di Verona e l'Istituto Oncologico Veneto, per il tramite di Azienda Zero, come da Allegato B al medesimo decreto;

#### TUTTO CIÒ PREMESSO

si conviene e si stipula quanto segue:

##### ART. 1 – Premesse

Le premesse sopra indicate costituiscono parte integrante del presente provvedimento.

##### ART. 2 – Oggetto

La presente convenzione definisce gli impegni assunti dalla Regione del Veneto e dalla Azienda ULSS 9 Scaligera , per l'attuazione del progetto "Prosecuzione, valorizzazione e rafforzamento del progetto "E – inclusion: Vedo – Sento – Ascolto – Capisco", di cui alla DGR n. 933/2023 (Allegato 1), DGR n. 1402/2023 (Allegato 2) nonché al DDR n. 80/2023 (Allegato 3).

La Regione del Veneto prosegue la realizzazione del progetto "E – inclusion: Vedo – Sento – Ascolto – Capisco" approvato ai sensi di quanto previsto dai citati decreti ministeriali 12 maggio 2022 e 14 febbraio 2023 e l'Azienda ULSS che prevede il coinvolgimento dei partner già partecipanti all'edizione precedente di cui al decreto ministeriale 6 marzo 2020, quali le Aziende ULSS, le Aziende ospedaliere di Padova e Verona e l'Istituto Oncologico Veneto che ha come obiettivo il potenziamento, l'omogeneizzazione e la diffusione degli strumenti metodi e/o competenze volti alla riduzione/eliminazione delle difficoltà della comunicazione interpersonale e istituzionale tradizionale ed è finalizzato ad agevolare il dialogo con le professionalità di tutti i ruoli e con le piattaforme istituzionali della rete dei servizi sanitari, socio sanitari e sociali delegati erogati dalle Aziende sanitarie e socio sanitarie, come da DGR n. 933/2023, DGR n. 1402/2023 e DDR n. 80/2023.

##### ART. 3 – Durata

La presente convenzione regola anche le attività già avviate in attuazione del progetto oggetto della presente convenzione fino ad aprile 2025 data prevista di conclusione delle attività secondo il cronoprogramma di cui all'allegato A alla DGR n. 933/2023, ovvero alla data di trasmissione da parte della Direzione Servizi Sociali della rendicontazione del finanziamento ricevuto e da una relazione illustrante i risultati raggiunti (art. 3 Decreto 14 febbraio 2023) alla Presidenza del Consiglio dei Ministri, Ufficio per le politiche a favore delle persone con disabilità, se successiva.

##### ART. 4 – Risorse del Fondo e impegno Regione del Veneto

Per la realizzazione delle attività di cui al progetto regionale approvato con la DGR n. 933/2023 (Allegato 1) in attuazione del Decreto 14 febbraio 2023, la Regione del Veneto si impegna ad erogare alle Aziende ULSS, alle Aziende ospedaliere e allo IOV, per il tramite di Azienda Zero, l'importo spettante indicato nell'allegato A DGR 1402/2023 (Allegato 2) e nell'Allegato B del DDR n. 80/2023, quest'ultimo integralmente riportato in Allegato 3 che sarà trasferito,

subordinatamente al ricevimento delle risorse da parte della Presidenza del Consiglio dei Ministri-Ufficio per le politiche in favore delle persone con disabilità, con le seguenti modalità:  
80% della somma totale, ad esecutività del decreto regionale di impegno delle risorse e secondo quanto disposto al successivo articolo 5;  
rimanente 20% sulla base dei trasferimenti statali, salvo il recupero delle risorse erogate in eccesso rispetto alle somme effettivamente spese dall'Azienda ULSS.

L'Azienda ULSS è tenuta a presentare, così come previsto dalla DGR n. 933/2023 e dalla DGR n. 1402/2023, i risultati del monitoraggio delle attività svolte e le rendicontazioni delle spese effettivamente sostenute con la tempistica individuata in Allegato A "Cronoprogramma delle attività" alla medesima DGR n. 933/2023 (Allegato 1).

#### ART. 5 - Impegni Azienda ULSS

L'Azienda ULSS si impegna a:

realizzare le attività progettuali descritte in DGR n. 933/2023 (Allegato 1 alla presente convenzione);  
rispettare, a pena di revoca del beneficio concesso, il cronoprogramma di cui all'Allegato 1;  
comunicare tempestivamente e al fine di poter chiedere la quota delle risorse del Fondo per l'annualità 2022, l'inizio delle attività specificando:  
il cronoprogramma delle attività che saranno svolte entro l'arco temporale di cui all'Allegato 1;  
l'indicazione dei soggetti responsabili dell'attuazione degli interventi;  
le modalità di verifica delle attività progettuali;  
impiegare il finanziamento esclusivamente per la realizzazione della progettualità regionale, secondo quanto riportato all'Allegato 1;

fornire la documentazione tecnico-amministrativa e contabile connessa alla realizzazione del progetto di cui alla DGR n. 933/2023 e DGR n. 1402/2023;  
monitorare e vigilare su quanto verrà realizzato;  
comunicare le risultanze dei monitoraggi, le rendicontazioni intermedie e finali sull'andamento degli interventi realizzati nel rispetto delle scadenze definite nel cronoprogramma di cui all'Allegato 1 e secondo modalità concordate;  
chiedere alla Regione del Veneto, secondo le modalità concordate, la quota delle risorse del Fondo per l'annualità 2023 e pari al rimanente 50% del finanziamento concesso a condizione che tale quota sia stata erogata alla Regione;  
tale trasferimento fondi è condizionato alla verifica da parte della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Ufficio per le politiche a favore delle persone con disabilità, del corretto adempimento di cui al DM 29/07/2022 art. 6, comma 7 che recita: "l'erogazione delle risorse per l'annualità 2023 è condizionata alla verifica della documentazione trasmessa ai sensi dell'art. 7, comma 2 dalle regioni", leggasi elementi di cui al punto b);  
partecipare attivamente a tutti i monitoraggi/controlli disposti dalla Regione del Veneto in esecuzione di quanto previsto dall'art. 7 D.M. 29/07/2022 "ciascuna Regione [...] trasmette: le modalità di verifica delle attività progettuali adottate"  
restituire i contributi erogati dalla Regione del Veneto nei seguenti casi:  
qualora l'erogazione delle somme sia stata determinata sulla base di dichiarazioni mendaci o basate su false attestazioni anche documentali;  
qualora le somme erogate non siano state oggetto di rendicontazione nei termini stabiliti dai provvedimenti regionali citati;

qualora i soggetti beneficiari utilizzino, anche parzialmente, i contributi assegnati per finanziare interventi diversi da quelli puntualmente individuati nella DGR n. 933/2023 e DGR n. 1402/2023; sollevare la Regione del Veneto e l'Ufficio per le politiche in favore delle persone con disabilità della Presidenza del Consiglio dei Ministri da qualsiasi vertenza, richiesta risarcitoria e/o eventuali danni per conto terzi da parte del beneficiario finale;

#### ART. 6 – Tracciabilità flussi finanziari e trattamento dati

Le Parti si impegnano:

all'osservanza, per quanto di rispettiva competenza, delle disposizioni inerenti la tracciabilità dei flussi finanziari contenute nell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, e successive modifiche e integrazioni;

all'obbligo di riservatezza e alla non divulgazione di notizie sensibili conosciute in relazione all'attività svolta.

Le parti si danno reciprocamente atto di conoscere ed applicare, nell'ambito delle rispettive organizzazioni, tutte le norme vigenti in materia di trattamento dei dati personali, ivi compreso il Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR) e il D.Lgs. 196/2003, così come modificato dal D. Lgs. 101/2018.

Il trattamento dovrà avvenire legittimamente, con correttezza e trasparenza nei confronti dell'interessato.

#### ART. 7 – Eventuali controversie

Le Parti si impegnano a risolvere amichevolmente tutte le controversie che dovessero eventualmente insorgere tra loro in dipendenza della presente convenzione, sia durante l'esecuzione che alla scadenza della stessa. In caso contrario le Parti riconoscono la competenza del Foro di Venezia.

#### ART. 8 – Norma finale

Per quanto non espressamente disposto dalla presente convenzione si richiamano le norme di riferimento del Codice Civile.

1. L'imposta di bollo è a carico dell'Azienda ULSS. L'imposta di bollo è assolta in modo virtuale ai sensi dell'autorizzazione Ag. Entrate n. 65626/2001 del \_\_\_\_\_"

2. La presente convenzione verrà registrata in caso d'uso ai sensi del DPR 26 aprile 1986, n. 131 con oneri a carico della parte che lo richiede.

#### ALLEGATI:

Allegato 1- "Allegato A alla DGR n. 933/2023 Progetto "Prosecuzione, valorizzazione e rafforzamento del progetto "E-inclusion: Vedo - Sento - Ascolto - Capisco"";

Allegato 2 – "Allegato A alla DGR n. 1402/2023 "Assegnazione alle Aziende sanitarie delle risorse per la realizzazione del progetto "Prosecuzione, valorizzazione e rafforzamento del progetto "E-inclusione: Vedo - Sento - Ascolto - Capisco"

Allegato 3 - Allegato B al DDR n. 80/2023 "Specifiche di assegnazione alle Aziende sanitarie delle risorse per la realizzazione del progetto "Prosecuzione, valorizzazione e rafforzamento del progetto "E-inclusione: Vedo - Sento - Ascolto - Capisco".

\*\*\* \*\*

La presente Convenzione, approvato articolo per articolo con le Premesse, a pena di nullità, è sottoscritta con firma digitale, ai sensi dell'articolo 24 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82, con firma elettronica avanzata, ai sensi dell'articolo 1, comma 1, lettera q-bis), del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82, ovvero con altra forma elettronica qualificata.

AZIENDA ULSS 9 Scaligera  
Il Direttore Generale  
**Dott.ssa Patrizia Benini**

\_\_\_\_\_, data della sottoscrizione elettronica

REGIONE DEL VENETO Direzione Servizi Sociali  
Il Direttore della U.O. Persone con disabilità e  
progettualità a supporto  
dott. Giuseppe Gagni

Venezia, data della sottoscrizione elettronica